

**Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt  
den 8 juni 2001 av S.A Eduardo Vieira**

**(Mål T-126/01)**

(2001/C 245/36)

(Rättegångsspråk: spanska)

S.A Eduardo Vieira, Vigo (Spanien), har den 8 juni 2001 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av advokaterna Ramón Garcia-Gallardo och María Dolores Domínguez Pérez.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- förklara att förevarande talan kan tas upp till prövning,
- förena förevarande ansökan med mål T-44/01,
- ogiltigförklara kommissionens beslut K(2001) 680 slutlig av den 19 mars 2001 om minskning av det stöd till Sociedad Anónima Eduardo Vieira som beviljats genom kommissionens beslut K(95) 1910 av den 25 juli 1995 i dess lydelse enligt beslut K(96) 584 slutlig/2 av den 4 mars 1996 avseende bildande av ett gemensamt företag inom fiskerisektorn (ARG/ES/SM/26-94),
- förplikta Europeiska gemenskapernas kommission att ersätta samtliga rättegångskostnader.

*Grunder och huvudargument*

Kommissionen grundar sitt beslut att minska det ekonomiska gemenskapsstödet<sup>(1)</sup> på omständigheten att det argentinska gemensamma företaget som äger fartyget beslutade att använda fartyget för fiske i internationellt vatten utanför det argentinska havsterritoriet, vilket är ett oberättigat beslut som dessutom aldrig har godkänts av kommissionen.

Sökanden hävdar att det ifrågasatta beslutet är ogiltigt. Till stöd härför anför sökanden följande två typer av argument:

- För det första är den rättsliga grund som kommissionen använt för att bestämma det tillämpliga förfarandet vid beslutet om minskning och beräkning av minskningens belopp felaktigt.

Avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Argentina innehåller inte någon bestämmelse som reglerar möjligheten att innehålla, upphäva eller minska gemenskapsstödet som beviljats för att bilda det gemensamma företaget, och inte heller någon uttrycklig hänvisning till de allmänna bestämmelserna på detta område. Inför denna avsaknad av rättsregler bortser kommissionen avsiktligt från att det här är fråga om tillämpning av särskilda bestämmelser i form av ett internationellt avtal (lex specialis), och tillämpar i stället de allmänna bestämmelserna som reglerar renodlade gemenskapsförhållanden inom ramen för strukturfonderna. Sökanden hävdar att kommissionen borde ha tagit intryck av de allmänna bestämmelserna, men också beaktat särarten hos ett internationellt avtal och, i synnerhet, den partssammansatta kommitténs och de argentinska myndigheternas roll.

- För det andra, och i andra hand, existerar inte den påstådda felaktighet som kommissionen har hävdad som grund för sitt beslut att minska stödet.

Enligt sökandens mening har kommissionen missuppfattat omständigheterna och tolkat avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Argentina felaktigt på det sättet att, för det första, företaget som äger fartyget, det gemensamma företaget Vieira Argentina S.A., rättsenligt fattade beslutet att överge den argentinska fiskezonen — eftersom detta skedde dels på grund av det dåliga beståndet av svart kummel, dels på grund av de argentinska myndigheternas åtgärder — som enda alternativ för att hålla företaget vid liv och för att hålla det exporterade fartyget i drift. För det andra fattades beslutet efter de argentinska myndigheternas uttryckliga bemyndigande.

Sökanden betonar också att det ifrågasatta beslutet är motstridigt eftersom det minskar stödet som beviljats till gemenskapsrederiet, utan att nämna något om förhållandet avseende det ekonomiska stöd som beviljats det gemensamma företaget (Vieira Argentina S.A.) som är ägare till fartyget och ansvarigt för förvaltningen av fartyget. Därigenom bortser kommissionen ännu en gång från att det är fråga om ett enda stöd bestående av två olika delar som sinsemellan inte kan särskiljas.

<sup>(1)</sup> Stöd beviljat av kommissionen år 1995 enligt rådets förordning (EEG) nr 3447/93 av den 28 september 1993 om ingående av avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Argentina om förbindelser inom havsfiskesektorn (EGT L 318, s. 1; svensk specialutgåva område 4, volym 5, s. 146).